



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Enceintes de sécurité biologique Enceintes de sécurité biologique avec base de classe II, type A2 & classe II, Type B2	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-220633/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-220633	<b>Date</b> 2021-11-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-033-6076	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-1-44077 (033)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2021-12-09</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Young (MCT), Leesa	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct033
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 871-1716 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## **Modification No 001 à l'invitation à soumissionner**

**Titre :** Enceintes de sécurité biologique (ESB) avec base de classe II, type A2 et de classe II, type B2

Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

**Question #1 :** La classe IIB2, est-elle connectée à un conduit existant en place ou nécessite-t-elle l'installation de conduits et d'un ventilateur sur le toit normalement géré séparément par un entrepreneur en mécanique ? Le BSC de classe II de type B2 sera installé avec une connexion de verrière à conduit dur et évacuera l'air vers l'environnement extérieur.

**Réponse #1 :** Le BSC de classe II B2 sera connecté à une connexion d'auvent à gaine rigide existante.

**Question #2 :** 3. La hauteur du châssis de la hotte de classe 11 de type B2 est répertoriée comme étant de 10 po de hauteur, mais la norme de l'industrie pour le type 11 B2 est de 8 po de hauteur de châssis en raison des exigences de débit d'air d'une ouverture de châssis de 10 po. Le client acceptera-t-il une ouverture de châssis de 8 po ?

**Réponse #2 :** Oui, nous accepterons une ouverture de 8"

**Question #3 :** Annexe A, 4.0 Exigences, Installation : Besoin de clarification sur l'installation de la hotte B2. Nous avons parlé à ConTest Air qui est fournisseur de services pour les hottes BSC et ils feront tout mais ils ne font pas le raccordement au conduit qui serait la responsabilité de l'entretien du bâtiment. Ils souleveront le capot en place, puis Bldg établira la connexion. ConTest achèverait alors la certification ? Est-ce acceptable ? ConTest air effectue le travail dans ce bâtiment et connaît bien l'unité que la nouvelle remplace, car ils ont eu du mal à la recertifier chaque année.

**Réponse #3 :** Oui, l'entretien du bâtiment du laboratoire de Charlottetown établira le raccordement.

**Question #4 :** Pour la section 1.5, accepterez-vous une unité qui ne fournit pas d'informations sur la durée de vie du filtre et ne fournit que des alarmes pour la puissance du ventilateur - cela vous invite à changer le filtre, ce qui ne devrait se produire qu'une seule fois dans la durée de vie de l'équipement (Probablement)?

**Réponse #4 :** Oui

Solicitation No. - N° de l'invitation  
39903-220633/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
39903-220633

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MCT033  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Question #5 :** Pour la section 1.7, accepterez-vous les couvertures en aluminium ?

**Réponse #5 :** Non

**Question #6 :** Pour la section 1.9, accepterez-vous un appui-bras de conception différente qui a plusieurs positions pour l'appui-avant-bras ?

**Réponse #6 :** Oui

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Leesa Young  
N° de téléphone: (506) 871-1716  
N° de télécopieur: (506) 851-6759  
Courriel: [leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca)